



# Föhr kulinärisch

**GLAUBE · LIEBE · HOFFNUNG**  
*Seefahrer von Wyk*

**Hafen- und Seefahrerkneipe -Rauchfrei-**  
**Im November**  
**- großes Muschelbuffet -**  
**an jedem Donnerstag ab 19:00 Uhr, p.P. 19,20 €**

**Jeden Sonntag:**  
**Friesentorte**  
**mit Kaffee, Tee oder Capuccino p.P. 5,55 €**  
**Anmeldung erbeten tagsüber**  
**bei »Franco«, Tel. 0 46 81 - 39 99**

**Öffnungszeiten: Täglich ab 18:00 Uhr**  
**Wyk · Hafensstraße 28 · Telefon: 0 46 81 - 747 27 73**

**Restaurant**  
**Lütt Gasthus**

Ab dem 6. November sind wir wieder für Sie da.  
 Die Termine für Ihre Weihnachtsfeiern  
 nehmen wir ab dann gern entgegen!

Öffnungszeiten: 17:00 bis 21:00 Uhr, Samstag und Sonntag  
 11:30 bis 13:30 Uhr und 17:00 bis 21:00 Uhr - Mi. Ruhetag  
 Dörpsstraat 57 · Midlum · Tel. 0 46 81 - 37 49

**Insel  
 Snack**  
 mmmhhh...

Wenn der kleine Hunger kommt...  
 Pizza, Pasta, Burger, Gyros, Schnitzel & Co.

JENS-JACOB-ESCHEL-STRASSE 24 · ORTSMITTE NIEBLUM  
 ÖFFNUNGSZEITEN: 12:00 - 14:00 UHR UND 17:00 - 21:00 UHR.  
 SONNTAG DURCHGEHEND VON 12:00 - 21:00 UHR

Echt nordisch - Echt föhrig  
**Hotel**  
**Restaurant**  
**Zur Post**

Land-gut-Hotels  
 ZIMMER  
 Jetzt bei uns vom Fass!  
 Ferienwohnungen  
 Hallenschwimmbad

Guthürgerliche Küche - Nordische Spezialitäten  
 Extra Kinderkarte  
**Täglich wechselnde**  
**Lamm- und Fischgerichte**

Warme Küche 12:00 bis 13:30 und  
 17:30 bis 20:30 Uhr, Mittwoch Ruhetag  
 Wegen geschlossener Gesellschaften kann es zu Änderungen  
 der Öffnungszeiten kommen - Info telefonisch  
**Jaardenhuug 2 · 25938 Utersum**  
 Tel. 04683-963330-Fax 04683-963333  
 E-mail: zurpost@t-online.de · www.hotelrestaurantzurpost.de

Zum 31. Oktober übergibt Klaus-Dieter Imlau das Café an seine Nachfolgerin:

## Das »Klein Helgoland« bleibt, »Kleine Sünden« kommen



Klaus-Dieter Imlau weiß das »Klein Helgoland« bei seiner Nachfolgerin Barbara Meyerhof in guten Händen.

Klaus-Dieter Imlau backt für sein Leben gern Kuchen: Und eigentlich war es diese Leidenschaft, die ihn dazu bewog, im Jahr 2007 das Café »Klein Helgoland« am Wyker Yachthafen zu übernehmen. Doch viele Gäste wollten die Kuchen mit nach Hause nehmen, das Thema Pralinen wurde immer größer – und auch kamen noch Küche und Abendkarte mit hinzu. Um sich wieder hauptsächlich den Kuchen, der Patisserie, den Kunden und Gästen widmen zu können, suchte Klaus-Dieter Imlau nach neuen Herausforderungen. Das Ergebnis heißt »Kleine Sünden Föhr«, und die neue Adresse für Genuss auf der Insel befindet sich im Ziegeleiweg 2b in Wyk. Für die Leitung im Café »Klein Helgoland« konnte die Bremerin Barbara Meyerhof gewonnen werden.

Über seine Nachfolgerin zeigt sich Klaus-Dieter Imlau äußerst erfreut, weiß er das »Klein Helgoland« bei ihr doch in guten Händen. Und das sei ihm nach seinen Worten auch ganz besonders wichtig gewesen, bevor er etwas Neues geplant und sich vorgenommen habe. Wie er betont, vertrete sie die gleichen Werte, die das »Klein Helgoland« ausmachen würden. Und sie verlasse sich dabei auf das bewährte und bestens eingespielte Team. Außerdem wird Klaus-Dieter Imlau mit seinen Kuchenrezeptionen dazu beitragen, dass der Übergang nahtlos verläuft. Mit diesen wird

er das »Klein Helgoland« anfangs nämlich beliefern. Die Eröffnung ist pünktlich zum Saisonstart 2016 Anfang März geplant. Barbara Meyerhof, Klaus-Dieter Imlau und sein Lebenspartner Markus Freenstein kennen sich bereits seit längerer Zeit. Die Bremerin und ihr Mann, ein in Bremen praktizierender Arzt, sind nämlich langjährige Föhri-Fans und wollen sich auf ihrer Ferieninsel in einigen Jahren ganz sesshaft machen. Seit 15 Jahren bereist Barbara Meyer-

hof mit deutschen Spezialitäten »die Welt«. Bald ist sie wieder in Edinburgh in Schottland, wo sie auf dem dortigen Weihnachtsmarkt mit Angeboten von Stollen über gebrannte Mandeln bis hin zur Bratwurst vertreten ist. Sie sei eine Gastgeberin und Genießerin aus Leidenschaft, wie sie sagt, weshalb sie sich auch für das Café am Yachthafen interessierte. So war sie sehr froh darüber, dass sie im Rahmen der Ausschreibung den Zuschlag für das »Klein Helgoland« bekam.

Ebenfalls ab März 2016 will Klaus-Dieter Imlau seine Kunden in seinem neuen Ladengeschäft zu »kleinen Sünden« wie erlesene Tropfen, sinnliche Gewürze und Pralinen zum Dahinschmelzen verführen. Und natürlich wird es auch hier die beliebten Torten aus dem »Klein Helgoland« geben – im Kleinformat für zu Hause. Dabei spielen für ihn die Liebe zum Genuss sowie die Leidenschaft zu qualitativ hochwertigen und nachhaltigen Produkten weiterhin eine besondere Rolle.



»Kleine Sünden Föhr«: So wird das Ladengeschäft einmal aussehen.